

科目	種類	學分
二年級		
勞工市場和勞資關係	必修	6
財務學概論	"	6
運籌管理學基本理論	"	6
組織行為與人事管理	"	6
總體經濟學	"	6
中級會計學	"	6
個體經濟學*	選修	6
服務行業營銷學	"	6
當代亞洲的政治與商業	"	6
中國與歐美之貿易關係	"	6
現代日本文化與社會	"	6

註：帶“*”者為有意到外地升學的學生必須修讀的科目。此外，該等學生尚須選修本學院所辦的文學士課程之任何一門科目。

第 24/2002 號社會文化司司長批示

鑑於澳門特別行政區高等教育機構其中一項主要宗旨是提高本地人力資源的素質；

並鑑於高素質人才乃是現時國際競爭焦點，因此應創造機會，發展這些人才的潛力和運用他們的知識；

同時，亦考慮到經二月十日第8/92/M號法令修改的二月四日第11/91/M號法令第十四條第四款，私立高等教育機構可經批准開辦頒授與上述法規所指學位不同的學位課程。

中西創新學院之所有人“創新教育社股份有限公司”，按上述法規第四十一條的規定，為其擬開辦的比較文化課程的運作提出申請。

基於此；

在“創新教育社股份有限公司”建議下；

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經二月十日第8/92/M號法令修改的二月四日第11/91/M號法令第十四條第四款及第四十二條第一款，第6/1999號行政法規第五條第二款及第14/2000號行政命令第一款之規定，作出本批示。

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
2.º Ano		
Mercado do Trabalho e Relacionamento Empregador-Empregado	Obrigatória	6
Introdução à Gestão Financeira	»	6
Teorias Básicas da Gestão de Operações	»	6
Comportamento Organizacional e Gestão de Pessoal	»	6
Economia Global	»	6
Nível Intermédio de Contabilidade	»	6
Economia Individual*	Optativa	6
Marketing de Serviços	»	6
Política e Comércio da Ásia Contemporânea	»	6
Relações Comerciais entre a China e a Europa e os EUA	»	6
Cultura e Sociedade do Japão Moderno	»	6

Nota: A realização das disciplinas assinaladas com «*» é obrigatória para os alunos que pretenderem prosseguir os estudos fora do território; os mesmos terão de escolher ainda uma das disciplinas do curso de licenciatura em Letras ministrado pelo Instituto.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 24/2002

Considerando que um dos objectivos fundamentais das instituições do ensino superior da Região Administrativa Especial de Macau é promover a qualificação dos recursos humanos locais;

Considerando que os quadros qualificados são um foco actual da concorrência internacional, devendo-se assim criar oportunidades por forma a que desenvolvam as suas potencialidades e utilizem os seus conhecimentos;

Considerando, ainda, que o n.º 4 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 8/92/M, de 10 de Fevereiro, possibilita às instituições de ensino superior privado, desde que autorizadas, a ministrar cursos conducentes à obtenção de diferentes graus dos previstos no diploma acima mencionado;

Tendo a «Millennium — Instituto de Educação, S.A.» entidade titular do Instituto Milénio de Macau, requerido, nos termos do artigo 41.º do mesmo diploma legal, o funcionamento do curso da Cultura Comparativa, que pretende ministrar;

Nestes termos;

Sob proposta da «Millennium — Instituto de Educação, S.A.»;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto no n.º 4 do artigo 14.º e no n.º 1 do artigo 42.º, ambos do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 8/92/M, de 10 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、在中西創新學院開設比較文化課程，為期兩年，並頒授相當於文副學士（Associate degree）之學位。

二、核准上款所指課程的學術及教學編排和學習計劃，該學術及教學編排和學習計劃分別載於本批示附件一及附件二，並構成本批示組成部分。

三、比較文化課程須完成附件二所載之科目，各科成績合格，方獲頒發畢業文憑。

二零零二年四月一日

社會文化司司長 崔世安

附件一

比較文化課程 學術及教學編排

學術範圍：

比較文化

入學條件：

按照經二月十日第 8/92/M 號法令修改之二月四日第 11/91/M 號法令第二十八條所定之大學教育入學條件。

課程期限：

兩學年，最長四學年（兼讀生除外）。

授課方式：

面授

授課語言：

中文及英文

完成課程所需總學分：

a) 學生須修讀附件二所有必修科目及五科選修科目，共 108 學分。

b) 108 學分中，學生必須最少取得 96 學分，必修科目須全部合格，選修科目中須取得最少 3 科合格，以及平均分合格。

c) 每一學分相等於 6 小時的課堂講授或實驗室操作。

d) 若學生曾修讀其他院校類似科目，經本學院學術及教學委員會批核後，可豁免修讀而取得該科學分。

1. É criado no Instituto Milénio de Macau o curso da Cultura Comparativa, com a duração de dois anos, e que confere o grau correspondente a «associate degree» em Letras.

2. São aprovados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

3. O curso da Cultura Comparativa compreende o estudo das disciplinas constantes do anexo II e atribui diploma, mediante aprovação em todas as disciplinas.

1 de Abril de 2002.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso da Cultura Comparativa

Área científica:

Cultura Comparativa.

Condições de acesso:

As previstas no artigo 28.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 8/92/M, de 10 de Fevereiro, para o acesso ao ensino universitário.

Duração:

Dois anos lectivos, sendo a duração máxima de quatro anos lectivos (à excepção dos alunos a tempo parcial).

Regime de leccionação:

Aulas presenciais.

Língua veicular:

Chinesa e inglesa.

Número total de unidades de crédito necessário para a conclusão do curso:

a) Os alunos devem concluir os estudos de todas as disciplinas obrigatórias e cinco das disciplinas optativas constantes do Anexo II, que totalizam 108 unidades de crédito;

b) Do total de 108 unidades de crédito, os alunos terão de completar um mínimo de 96. É-lhes exigida a aprovação em todas as disciplinas obrigatórias e em, pelo menos, três das disciplinas optativas com uma média de avaliação positiva;

c) Uma unidade de crédito corresponde a seis horas de aula, na sala ou no laboratório;

d) Aos alunos que tenham realizado noutro estabelecimento de ensino disciplinas idênticas, poderá ser autorizada a dispensa da realização dessas disciplinas, com a respectiva creditação, mediante a aprovação da Comissão Pedagógico-Científica do Instituto;

e) 為銜接本澳或外地大學的課程，學生或須修讀若干本學院提供的指定科目。

評核方法：

採用國際評核成績方式，包括作業、測驗及考試。

e) Tendo em conta a necessidade de articulação com os cursos das universidades de Macau ou do exterior, os alunos poderão eventualmente ser obrigados a escolher disciplinas indicadas pelo Instituto.

Avaliação:

Assenta em métodos de avaliação internacionais. Compreende trabalhos escritos, testes e exames.

附件二

比較文化課程 學習計劃

科目	種類	學分
一年級		
文化論簡介	必修	6
中國文化導論	"	6
西方文化導論	"	6
中西文化交流史（一）	"	6
國學導論	"	6
中國近代史	"	6
中國文學概論	"	6
台灣近代文化史	選修	6
嶺南文化史	"	6
香港史	"	6
澳門史	"	6
電腦概念與應用	"	6
普通話（一）	"	6
實用英語（一）	"	6
實用中文	"	6
二年級		
中西文化比較導論	必修	6
中西思想比較	"	6
中西文化交流史（二）	"	6
中國藝術史	"	6
西方藝術史	"	6
文字學	"	6
楷法入門	選修	6
文物鑑定（一）	"	6
現代文學專題研究（一）	"	6
現代文學專題研究（二）	"	6
認識中國經濟	"	6
商業美術設計入門	"	6
普通話（二）	"	6
實用英語（二）	"	6

ANEXO II

Plano de estudos do curso da Cultura Comparativa

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
<i>1.º Ano</i>		
Introdução à Teoria da Cultura	Obrigatória	6
Introdução à Cultura Chinesa	»	6
Introdução à Cultura Ocidental	»	6
História do Intercâmbio Cultural entre a China e o Ocidente (I)	»	6
Introdução à Sinologia	»	6
História Moderna da China	»	6
Introdução à Literatura Chinesa	»	6
História da Cultura Moderna de Taiwan	Optativa	6
História da Cultura Lingnan	»	6
História de Hong Kong	»	6
História de Macau	»	6
Conceitos e Aplicação de Computadores	»	6
Mandarim (I)	»	6
Inglês Prático (I)	»	6
Chinês Prático	»	6
<i>2.º Ano</i>		
Introdução à Comparação das Culturas Chinesa e Ocidental	Obrigatória	6
Comparação das Ideologias Chinesa e Ocidental	»	6
História do Intercâmbio Cultural entre a China e o Ocidente (II)	»	6
História da Arte Chinesa	»	6
História da Arte Ocidental	»	6
Filologia	»	6
Iniciação à Caligrafia em Letra Normal	Optativa	6
Avaliação de Antiguidades (I)	»	6
Temas de Estudos de Literatura Moderna (I)	»	6
Temas de Estudos de Literatura Moderna (II)	»	6
Conhecer a Economia da China	»	6
Iniciação ao <i>Design</i> Artístico Comercial	»	6
Mandarim (II)	»	6
Inglês Prático (II)	»	6